



Fraport - Cup

18. D-Jugend Turnier

31. Mai 2018 • ab 09:30 Uhr



Gastgeber
TSG 51 Frankfurt



SG Rot-Weiß
Frankfurt



SV Waldhof
Mannheim



Rot-Weiß Essen



FSV Frankfurt



SC Fortuna Köln



SV Sandhausen



SC Hessen Dreieich



www.tsg51.de

Sportanlage Niedwiesenstraße • Frankfurt - Eschersheim

KANNEMANN

SEIT 1954



über 60 Jahre
Ihr Fachhändler
in Eschersheim
für Familie und Beruf

Papeterie, Büro-, Schul-, Bastel-, Grafik-, Architektur- und Künstlerbedarf

Kannemann Zeichenbedarf GmbH
Am Schwalbenschwanz 1
60431 Frankfurt am Main
Tel. 069-952178-0
www.kannemann.net



U1 U2 U3 U8
Haltestellen: Lindenbaum oder Hugelstrae
400 qm Ladenflache - P im Hof
montags bis freitags 9 - 18 Uhr
samstags 10 - 13 Uhr

Herzlich Willkommen

Seite

3	Inhaltsverzeichnis
4	Frankfurter Erklärung
5	Herzlich Willkommen Grußwort des 1. Vorsitzenden Dietmar Dorrmann
7	Grußwort des Oberbürgermeisters der Stadt Frankfurt am Main Peter Feldmann
9	Grußwort des DFB-Präsidenten Reinhard Grindel
11	Grußwort Jürgen Sparwasser
13	Die Jugend der TSG 51
15	Das Ehrenamt

Fraport - Cup

17	Turnierbestimmungen
18	Rückblick Fraport-Cup 2017
19	Bisherige Sieger des Wanderpokals
20	Spielplan 18. Fraport-Cup
22	Bisherige Teilnehmer aus 18 Jahren

23	SC Hessen Dreieich
24	Rot-Weiß Essen
25	FSV Frankfurt
27	SC Fortuna Köln
29	SV Waldhof Mannheim
31	SV Sandhausen
33	SG Rot-Weiß Frankfurt
35	TSG 51 Frankfurt

Die 51er

Seite

37	67 Jahre TSG 51 Frankfurt
38	Unsere Schiedsrichter

STEUERBERATUNG

Kompetente und persönliche Beratung für Privatmandanten und den unternehmerischen Mittelstand

- Finanzbuchhaltung
- Internationales Steuerrecht
- Lohn- & Gehaltsabrechnungen
- Jahresabschlusserstellung
- Existenzgründung
- Steuererklärungen jeglicher Art
- Finanzierungsberatung
- Strafverfolgungsfreie Beratung
- Rechtsformwahl und -wechsel
- Selbstanzeigen inkl. aller Nacherklärungen
- Alle Beratungen auch in Englisch

So erreichen Sie uns:

Tel. 069 / 24003300
Fax. 069 / 24003499

info@steuerberater-rudy.com
www.steuerberater-rudy.de

Unsere Bürozeiten:

Mo. - Do.: 8.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 - 16.30 Uhr

Beratungsgespräche bitte
telefonisch vereinbaren.

Michael Rudy – Steuerberater –

Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

Kurhessenstraße 1 - 3 (Am Weißen Stein) • 60431 Frankfurt
Telefon 069 / 2 40 03 – 3 00 • Telefax 069 / 2 40 03 – 4 99

Frankfurter Erklärung!



Miteinander statt gegeneinander!

Fußball begeistert und verbindet Menschen unterschiedlicher Herkunft und Bildung. Der Fußballsport bietet ein hohes Integrationspotenzial und beweist seine integrative Wirkung jede Woche aufs Neue auf den Frankfurter Fußballplätzen.

Leider kommt es bei Fußballspielen zu körperlichen Auseinandersetzungen, Diskriminierungen, Schiedsrichterbeleidigungen sowie Gewalt zwischen Spielern und auch Zuschauern.

Wir wollen einen fairen Wettstreit im Streben nach sportlichem Erfolg fördern und Maßnahmen gegen die häufig anzutreffende Gewalt beim Fußball ergreifen. Die Frankfurter Fußballvereine lehnen Diskriminierung und Gewalt ab.

FRANKFURTER PROGRAMM GEGEN GEWALT IM FUSSBALL

Wir, die Vertreter der Frankfurter Fußballvereine, verurteilen Diskriminierung und Gewalt und setzen uns für Fair Play auf und neben unseren Sportplätzen ein. Wer brutal spielt - spielt nirgendwo. Wer aus einem Verein ausgeschlossen wird, weil er den Schiedsrichter tötlich angegriffen hat oder Sportler und Sportplatzbesucher vorsätzlich verletzt, soll in Frankfurt am Main für mindestens zwei Jahre in keinem anderen Fußballverein aufgenommen werden.

Zu dem Maßnahmenkatalog gehören unter anderem der Runde Tisch „Sport-Gewalt-Prävention“, das „Fair-Play-Forum“, der Fairness-Preis des Präventionsrates und des Sportamts der Stadt Frankfurt, das Netzwerk Gewaltprävention des Hessischen Fußball-Verbandes, Projekte im Rahmen der „Sport-Sozialarbeit“, „Gewalt-Sehen-Helfen“-Seminare und Sozialsprechstunden, die „Task force Deeskalation“, die besondere Unterstützung junger Schiedsrichter und ein Internet-Auftritt zu diesem Thema.

Wir, der Hessische Fußball-Verband, der Fußballkreis Frankfurt, die Stadt Frankfurt am Main und die Frankfurter Fußballvereine setzen mit der Frankfurter Erklärung ein Zeichen und schließen diesen Pakt gegen Gewalt und Diskriminierung. Ferner begleiten und unterstützen wir die aufgeführten Maßnahmen und Aktivitäten.

Diese Aktion wird unterstützt von:



Anlässlich unseres Fraport-Cups 2018 begrüßen wir herzlich unsere Gäste.

Sehr geehrte Gäste, Besucher, Anwohner und Mitglieder, der Vorstand der TSG 1951 Frankfurt e.V., insbesondere die Jugendleitung und die Organisatoren des 18. Fraport-Cups wünschen Ihnen während des Turniers einen angenehmen Aufenthalt und unterhaltsame Stunden auf der Sportanlage.

Wir freuen uns, auch in diesem Jahr Nachwuchsmannschaften namhafter Vereine zu Gast zu haben. Dies verspricht wie in den vergangenen Jahren, mit Sicherheit auch in diesem Jahr, Jugendfußball auf höchstem Niveau. Wir freuen uns deshalb auf Ihren Besuch. Insbesondere die Mitbewohner der Niedwiesenstraße würden wir gerne bei dieser Veranstaltung begrüßen.



Dietmar Dorrmann
1. Vorsitzender der TSG 51 Frankfurt



Als Netzwerkpartner der HFV-Kampagne „NEIN! zu Diskriminierung und Gewalt“ und im Sinne der Frankfurter Erklärung gegen Gewalt soll auch in diesem Jahr der Fraport-Cup für ein faires Miteinander werben.

Es freut uns besonders, dass unser Frankfurter Oberbürgermeister Herr Peter Feldmann in diesem Jahr erneut die Schirmherrschaft für dieses Turnier übernommen hat. Der DFB Präsident Herr Grindel hat auch in diesem Jahr die Grüße des Verbands zum Fraport-Cup übermittelt. Als Pate des Turniers hat auch der Alt-Internationale Jürgen Sparwasser mit einem Grußwort die 18. Auflage dieses Turniers als herausragendes Ereignis in der Region gewürdigt. Wer erinnert sich nicht an das legendäre Tor zum 1:0 im WM-Spiel DDR-BRD im Jahr 1974. **Wir bedanken uns sehr für die qualifizierte Unterstützung des Turnier von Politik, Verband und sportlichen Größen der Zeitgeschichte.**

Die Anwohner und Nachbarn der Sportanlage bitten wir bei eventuellen Belästigungen aufgrund der Parkplatzsituation und eines gelegentlich erhöhten Lärmpegels, der bei einer solchen Veranstaltungen entstehen kann, um Verständnis. Bitte bedenken Sie, in der heutigen Zeit gewinnt Sport, bei der Integration, bei der Gewalt- und Drogenprävention und bei der Steigerung der gegenseitigen Toleranz aller Nationalitäten und Altersgruppen, zunehmend an Bedeutung und sollte deshalb umfassend angeboten werden. Dies insbesondere ist das Ziel der städtischen Investitionen bei der Unterstützung der Vereine und unserer Jahrzehnte langen ehrenamtlichen Bemühungen. **Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Toleranz.**

Wir bedanken uns bei den Firmen und Personen, die uns durch ihr Inserat bei der Herausgabe dieser Turnierschrift oder durch Spenden unterstützt haben. Dadurch wurde dieses Turnier erneut ermöglicht. Unsere Mitglieder, Freunde und Gäste bitten wir, diese Firmen bei Bedarf zu berücksichtigen.

Besonderer Dank gilt unseren Gasteltern für die freundliche Aufnahme der Spieler und allen Mitgliedern, die diese Veranstaltung während der Vorbereitung und der Durchführung unterstützten. Für die erstmalige Organisation und die Vorbereitung dieses Turniers bedanken wir uns besonders bei Nina Dorrmann und Benedikt Bürger.

Den Mannschaften sportlichen Erfolg und den Spielen einen fairen Verlauf.

Den Turnierplan finden Sie in der Heftmitte. Weitere Infos, sowie die Turnierbestimmungen finden Sie ab S. 16

Haben Sie Fragen oder möchten Sie sich engagieren? Wenden Sie sich an den zuständigen Ansprechpartner.

**ZUSAMMENHALT IST NICHT ALLES,
ABER OHNE ZUSAMMENHALT
IST ALLES NICHTS.**

ESCHERSHEIM

SPD

**Fußball bei der TSG51
vorbildlich für unsere Idee
einer solidarischen Gesellschaft:**

**weltoffen, integrativ,
sozial und fair**

**Unter diesem Motto wünschen wir allen Teilnehmern
des Fraport Cups 2018 bei der TSG 51 Frankfurt
ein schönes, faires und erfolgreiches Turnier.**

Turgut Yüksel

Landtagsabgeordneter für Frankfurt
t.yueksel@ltg.hessen.de



Sylvia Kunze

Stellv. Vorsitzende SPD Frankfurt
Fraktionsvorsitzende Ortsbeirat 9
sylvia.kunze@spd-dornbusch.de

Donna Ochs

Mitglied des Ortsbeirats 9
donna.ochs@spd-eschersheim.de

Jens Ochs

Vorsitzender SPD Eschersheim
jens.ochs@spd-eschersheim.de

spd-eschersheim.de
facebook.de/SpdEschersheim



Peter Feldmann
Oberbürgermeister der Stadt Frankfurt am Main

Liebe Freunde des Fußballsports,

ich begrüße alle teilnehmenden Fußballteams mit ihren Trainern, Betreuern und Eltern sowie alle Zuschauer ganz herzlich zum 18. Fraport-Cup, dem großen D-Jugendturnier der Turn- und Sportgemeinschaft 1951 Frankfurt am Main e.V.

Es ist schon etwas ganz Besonderes, wenn auf der schönen Sportanlage an der Niedwiesenstraße in Frankfurt-Eschersheim die besten Nachwuchsfußballer vieler Bundesligisten ihre Kräfte messen.

Den Verantwortlichen des Vereins ist es mit großem Engagement erneut gelungen, auch in diesem Jahr ein sehr attraktives Teilnehmerfeld zusammenzustellen.

Dies ist für einen engagierten Stadtteilverein wie die TSG 51 keine Selbstverständlichkeit, sondern erfordert eine Vielzahl ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer, die mit ihrem vorbildlichen Einsatz die Durchführung eines Turniers mit dieser hohen Qualität erst ermöglichen.

Als Schirmherr möchte ich daher allen, die sich seitens des Vereins an der umfangreichen Organisation des Fraport-Cups 2018 beteiligt haben, bei dieser Gelegenheit meinen besonderen Dank aussprechen.

Den Zuschauern wünsche ich spannende Spiele mit zahlreichen Toren und allen Teams viel Erfolg beim 18. Fraport-Cup der TSG 1951 Frankfurt am Main e.V.

Peter Feldmann
Oberbürgermeister
der Stadt Frankfurt am Main

Testen Sie die besten Apfelsaftschorlen, die Sie je getrunken haben!



Das Beste was ein Apfel werden kann.
www.possmann.de

Warum unsere Apfelsaftschorlen
so unvergleichlich gut sind.

- 100 % reine Natur
- reife pralle Äpfel von heimischen Steuobstwiesen
- reich an natürlichem Magnesium und Calcium
- kaum geerntet, schon gepresst und abgefüllt
- 127 Jahre Keltertradition von Possmann
- mit 70 % höchster Saftanteil unter den Schorlen
- frei von Konservierungs- und Aromastoffen



APOTHEKE
AM WEISSEN STEIN

Jürgen Howitz
Am Weißen Stein 11
60431 Frankfurt

Tel.: 069 / 52 16 78
Fax: 069 / 53 43 12
e-Mail: Apojhowitz@arcor.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8:30 - 18:30 Uhr
Sa. 8:30 - 13:00 Uhr





Reinhard Grindel
DFB Präsident

Liebe Freundinnen und Freunde des Fußballs,

im Namen des deutschen Fußball-Bundes begrüße ich Sie ganz herzlich auf der Sportanlage Niedwiesenstraße in Frankfurt-Eschersheim zum 18. Fraport-Cup für U13 Mannschaften. Den Veranstaltern wünsche ich gutes Gelingen, den überregionalen Gästen eine schöne Zeit bei uns in Hessen.

In gut zwei Wochen beginnt die Weltmeisterschaft in Russland. Ich will den Blick an dieser Stelle aber noch weiter nach vorne richten. Ende September entscheidet die UEFA, wer Ausrichter der EURO 2024 wird. Im April haben wir unser Bid Book bei der UEFA abgegeben, ein Werk mit 1628 Seiten das belegt, dass Deutschland und der DFB bereit sind für ein neues Fußball-Fest zwischen Hamburg und München. Insgesamt sind wir optimistisch, dass es uns gelingen wird, die Vorzüge einer EM im Herzen Europas überzeugend darzulegen. Wir wollen an der Nahtstelle von Ost- und Westeuropa ein Fest des Fußballs feiern, bei dem die Werte des Fußballs gelebt werden können. Es gibt viele gute Gründe für die EURO in Deutschland. Wichtig ist mir dabei ganz besonders der Hinweis, dass der gesamte Fußball in Deutschland von einem Turnier vor der Haustür profitieren würde. Ein solches Turnier wird viele Kinder und Jugendliche bewegen, in unsere Vereine zu kommen und Fußball zu spielen. Ich bin sicher: dieser Effekt wäre auch bei der TSG 51 Frankfurt und den Teilnehmern des Fraport-Cups spürbar.

Ich bin daher sehr froh, dass die Menschen in Deutschland mit großer Mehrheit hinter unserer Bewerbung stehen. Das ist keine Selbstverständlichkeit. In Deutschland herrscht ja eine gewisse Skepsis vor, was die Durchführung von Großveranstaltungen betrifft. Bei der EURO 2024 ist dies anders. Die Zustimmung lag zuletzt konstant bei rund 75 Prozent, bei den Fußball-Interessierten ist sie beinahe flächendeckend. Darauf sind wir stolz. Es zeigt, dass wir mit unseren Argumenten gehört werden. Und ich bin sicher, dass die UEFA diese Zahlen ebenfalls zur Kenntnis genommen hat.

Die Begeisterung für den Fußball in Deutschland ist gewaltig. Die Facetten des Fußballs entsprechend vielseitig. Besonders schöne Beispiele darunter sind der Fraport-Cup und vor allem das Engagement der TSG 51 auch über dieses Turnier hinaus. Seit 67 Jahren hat sich der Verein hervorgetan insbesondere bei der Förderung des Frauenfußballs, der Integrationsarbeit und der Jugendarbeit. Der Klub ist ein leuchtendes Beispiel, auch für das Ehrenamt in Deutschland. Dafür will ich mich an dieser Stelle gerne bedanken.

Und nun wünsche allen Teilnehmern viel Spaß und viel Erfolg beim Fraport-Cup. Meine Daumen sind für alle Teams gleichermaßen gedrückt.

Auf ein tolles Turnier!

Ihr Reinhard Grindel

Optimieren Sie Ihren Kundenservice
auf allen Kommunikationskanälen!

Wir unterstützen Sie gerne - bitte einfach den QR Code im Logo scannen.

Schmerzfrei Sport treiben!

Reizstromtherapie - effektiv und nebenwirkungsfrei:
Kann helfen Schmerzen zu lindern - elektrische Impulse werden erzeugt und über die Haut auf das Nervensystem und die Muskelfasern übertragen.

Weitere Produkte in
unserem Onlineshop:
www.hydas.de


Hydas
...und es geht mir gut!



Beispiele zur Anwendung



Reizstromgerät
• 9 Intensitäten
• 16 Programme
Art.-Nr. 4519.1.00

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Jugendfußballs,

seit 18 Jahren veranstaltet die TSG 51 den FRAPORT-CUP für U13 Mannschaften. Gerne habe ich mich wieder bereit erklärt auch in diesem Jahr die sportliche Patenschaft für dieses Turnier zu übernehmen.

Die Nachwuchsförderung der Verbände und der Bundesligavereine ist seit vielen Jahren eine zentrale Aufgabe der Verantwortlichen. Neben der gezielten Förderung der einzelnen Talente in den Trainingseinheiten sind Spiele die optimale Gelegenheit, den Stand der Ausbildung der Spieler und der Mannschaften unter Wettkampfbedingungen auch im Vergleich zu konkurrierenden Vereinen zu beobachten und zu analysieren.

Das attraktive Turnier um den Fraport-Cup bietet den teilnehmenden Mannschaften die Möglichkeit, sich auf hohem Niveau mit vergleichbaren Mannschaften zu messen. Gleichzeitig ist es für die Spieler dieses Jahrgangs eine Gelegenheit, die Umstellung des Spielbetriebs vom verkürzten Spielfeld auf Großfeld praktisch zu erfahren. Der Zuschauer kann erleben, auf welchem hohem spielerischen und taktischen Niveau in dieser Altersklasse bereits Fußball gespielt wird.



In den vergangenen Jahren habe ich mich auch in Fußballschulen wie z. B. in der Eintracht Fußballschule aktiv mit dem Jugendfußball und der Talentförderung beschäftigt. Viele Talente haben, wie auch schon in meiner Jugendzeit, ihre ersten sportlichen Erfahrungen in den „kleinen“ Vereinen der Region gemacht. Auch heute sind es in den jüngeren Jahrgängen oft Väter und Vereinsmitglieder die Spielern im Training ihre Erfahrungen vermitteln. Dies ist in vielen Vereinen auch heute noch eine existenzielle Basis der Jugendarbeit wobei insbesondere die Fortbildung der Trainer von zunehmender Bedeutung ist.

Die große flächendeckende Anzahl von Vereinen ermöglicht es, junge Talente zu entdecken und zu fördern. Neben dem Talent sind Ehrgeiz und Fleiß, der Einfluss und die Unterstützung der Eltern und der Trainer im Heimatverein wesentliche Voraussetzungen, die es einem talentierten Spieler erlauben, sein Potenzial auszuschöpfen. Mit gezielter Konzentration der geförderten Talente bildet sich eine Spitze heraus, die zukünftig auf höchstem Niveau Fußball spielt.

Die Ehrenamtlichen in den Vereinen erfüllen eine besonders wichtige gesellschaftspolitische und sportpolitische Aufgabe und bereiten die Basis für eine breite Talentsichtung. Deshalb übernehme ich die Patenschaft zur Unterstützung dieser Veranstaltung zum wiederholten Male sehr gerne.

Wenn auch nicht jeder talentierte Spieler zu nationalen oder gar internationalen Ehren kommen kann, darf man doch gespannt sein, wie sich die Spieler der Mannschaften, die sich zum 18. Fraport-Cup eingefunden haben, entwickeln werden.

In diesem Sinne wünsche ich dem Turnier und den Teilnehmern einen sportlichen und fairen Verlauf und allen Mannschaften den größtmöglichen Erfolg.

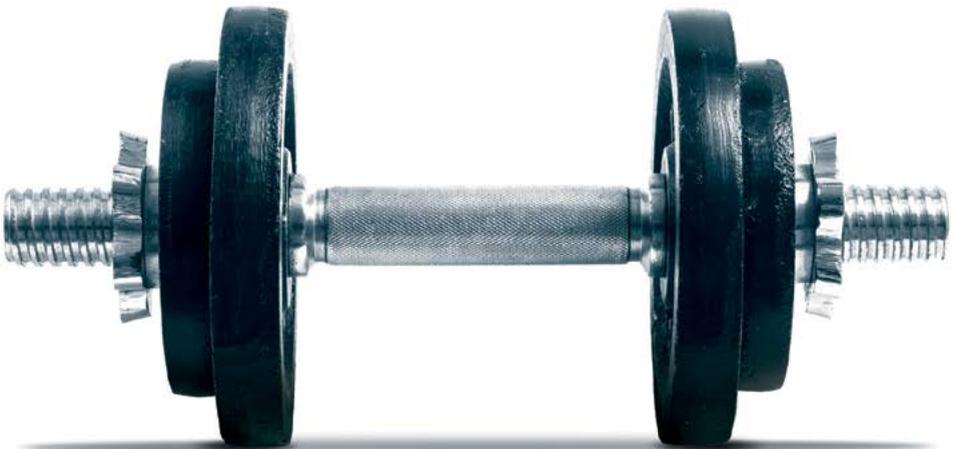
**Jürgen Sparwasser,
53-facher Alt-Nationalspieler**

Wer ist Jürgen Sparwasser?

*Jürgen Sparwasser (*4. Juni 1948 in Halberstadt) war Spieler der DDR-Oberliga, für den 1. FC Magdeburg, mit dem er dreimal Meister, viermal DDR-Pokalsieger und 1974 Europapokalsieger wurde. Für die Nationalmannschaft spielte Sparwasser 53-mal und schoss während der Fußballweltmeisterschaft 1974 das Siegtor der DDR-Auswahl im Spiel gegen die bundesdeutsche Nationalmannschaft.*

Wer Interesse an der Biographie, Kinder- Trainings- Fibel und dem Trainingstagebuch von Jürgen Sparwasser hat, kann dies über folgende Adresse beziehen: www.juergen-sparwasser.de

FIT GENUG FÜR EINEN JOB IN DER PFLEGE?



Die Arteventura Personal GmbH ist eine Personalagentur, die sich auf Fachpersonal für den Pflegebereich spezialisiert hat. Wir sind ständig auf der Suche nach qualifizierten Mitarbeitern für die vielen ambulanten Pflegedienste, Pflegeheime und Seniorenresidenzen im Großraum Rhein-Main.

Wir suchen Menschen mit viel Energie, hohem Einfühlungsvermögen, jede Menge Empathie und viel Mut. Wenn Sie eine Ausbildung im Gesundheitswesen oder in der Pflege haben, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Im Team erwarten Sie ein gutes Betriebsklima, eine moderne Arbeitsumgebung, gute Sozialleistungen und natürlich eine überdurchschnittliche Bezahlung, denn wir wissen, was gute Mitarbeiter wert sind.

Wenn Sie fit genug für eine neue Herausforderung sind, dann rufen Sie uns einfach unter **06103 8075504** an. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen.

Die Jugendarbeit der TSG 51

Sport im Verein bietet neben dem schulischen Alltag viele weitere Anregungen und schafft, gerade im Bereich einer Mannschaftssportart wie Fußball, die Grundlagen, sich sportlich und sozial zu entdecken bzw. weiter zu entwickeln.

Unsere Trainer und Betreuer achten dabei stets, besonders bei den jüngeren Spielern, auf ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Leistungsorientierung und Spaß in den Trainingseinheiten und auch im Wettbewerb.

An dieser Stelle geht ein großes Lob und Dankeschön an alle Trainer, Betreuer und die helfenden Eltern, ohne die unser wöchentlicher Trainings- und Spielbetrieb nicht möglich wäre. Ihr seid die Helden des TSG-Alltags!

Neben den Trainingsangeboten, in denen natürlich der Fußball im Vordergrund steht, bieten wir unseren Mitgliedern noch diverse andere Möglichkeiten, gemeinsam etwas zu unternehmen. Es stehen Angebote wie Kürbisschnitzen, Laternenbasteln oder das Mitlaufen beim Hedderheimer Faschingsumzug „Klaa Paris“ auf dem Programm. Aber auch Ausflüge zum Paddeln auf der Lahn oder in den Europapark gehörten in der Vergangenheit zu den spannenden Highlights der TSG-Jugend.

Bernd Kaiser, seit November 2017 neuer Jugendleiter, wird von Lena Möller und Julie Feige sowie dem gesamten Vorstandsteam der TSG 51 bei der zukünftigen Ausrichtung der Jugendmannschaften tatkräftig unterstützt. Die Jugendarbeit bildet die Basis jeder Vereinsarbeit im Sport und wird auch bei der TSG 51 traditionell großgeschrieben sowie ständig weiterentwickelt.

Wir bedanken uns bei unserem Vorstand und den vielen freiwilligen Helfern, die Events wie den Fraport-Cup überhaupt erst möglich machen.

Vielen herzlichen Dank für euer / unser gemeinsames Engagement!



Bernd Kaiser
1. Jugendleiter



Lena Möller
2. Jugendleiterin

Die Trainingszeiten der TSG 51-Teams:

Mannschaft	Alter	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
C-Jugend	13-14		17:30 - 19:00		17:30 - 19:00	
D-Jugend	11-12			17:00 - 18:30		17:00 - 19:00
E-Jugend	9-10	17:00 - 18:30			17:00 - 18:30	
E2-Jugend	8-10	18:00 - 19:30			18:00 - 19:30	
U16 Mädchen	12-16	18:00 - 19:30		18:00 - 19:30 bei FV 09 Eschersheim		
Herren			19:30 - 21:00		19:30 - 21:00	
Damen		19:30 - 21:00		19:30 - 21:00		
SoMa				18:30 - 20:00		

1. Jugendleiter
Bernd Kaiser

✉ bk@openmainded.ag
☎ 0170/5570629

2. Jugendleiterin
Lena Möller

✉ lena1991@alice-dsl.net
☎ 0163/8733472

Wir freuen uns über jede Verstärkung für unsere TEAMS - kommt doch einfach zum Probetraining!

GLAS | SPIEGEL SELZER

Eigene Ausstellung

- Neu- und Reparaturverglasungen
- Spiegel und Duschabtrennungen nach Maß
- Funktions- und Sicherheitsgläser
- Design-Küchenrückwände

seit 1996

- Glas- Schiebetürsysteme
- UV-Verklebungen
- Insektenschutz
- Fenster und Türen

Stefan Selzer
Glasermeister
Hedderheimer Landstraße 151
60439 Frankfurt
✉ info@glas-spiegel-selzer.de

geöffnet
Mo.-Do. 7.30 – 16.30
Fr. 7.30 – 13.30

Tel.: 069/ 58 88 98

Fax 069 - 58 88 91
Mobil 0172 - 66 33 304
glas-spiegel-selzer.de

Unser Calcium-Schatz.

Der Schatz der Rhön.

Pro Liter
460 mg
Calcium

Förstina
SPRUDEL

PREMIUM
REICH AN NATÜRLICHEM CALCIUM

spritzig

Natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure erzeugt.
Aus der Quelle Förstina Sprudel in Eichenhof-Lütten.

DAS EHRENAMT

Kein AMT, sondern eine EHRE!

Definition: Ein Ehrenamt ist ein freiwilliges öffentliches Amt, das nicht auf Entgelt ausgerichtet ist. Man leistet es für eine bestimmte Dauer im Rahmen von freien Trägern, Projekten, Vereinen, Initiativen oder Institutionen.

In vielen Bereichen findet man ehrenamtlich engagierte Personen – so spielen diese vor allem im Bereich des Amateursports eine große Rolle. **Viele Vereine könnten ohne ihre ehrenamtlichen Helfer/Innen nicht bestehen.** Meist setzt sich der ganze Vorstand solcher Vereine aus Ehrenamtlichen zusammen.

Das ehrenamtliche Engagement ist kaum zu fassen und der Einsatz jedes einzelnen unbezahlbar. Ihre Hingabe und ihr Können sind die Basis für eine attraktive Gestaltung des Vereinslebens sowie die Vereinsentwicklung im Ganzen. Und dennoch steckt das Ehrenamt im Wandel: Sportvereine stehen vor der größten Herausforderung ihrer Geschichte, denn immer weniger Menschen sind bereit, ihre Freizeit für ein Ehrenamt zu opfern, sei es als Trainer, Betreuer, Vorstand oder Kassierer.

„Sportangebote werden immer mehr als Ware angesehen. Mitglieder empfinden sich als Kunde und nicht als Teil einer großen Gemeinschaft. In vielen Familien sind beide Eltern berufstätig, das Zeitmanagement zwischen Familie, Beruf und sonstigen Verpflichtungen lässt ein Ehrenamt oft nicht zu und so wird vom Verein das „Rundum-Sorglos-Paket“ erwartet - der Sport der Kinder wird zur Freizeit der Eltern.“

In den vergangenen Jahren verlor der Sport in Deutschland deutlich an Ehrenamtlern. Engagierte sich vor rund 15 Jahren noch jeder Vierte ehrenamtlich im Sport, so ist es heute zu Tage nur noch jeder Zehnte. Dieser Rücklauf ist auch bedingt durch immer höhere Erwartungen und Richtlinien, die vom Staat auferlegt werden. Früher handelten die Ehrenamtler oft unge-

schult und selbstlos, mit Erfahrung, Herz und aus dem Bauch heraus. Heute wird von den freiwilligen Helfern einiges mehr verlangt, was für viele eine Hürde darstellt – ein Trainer ohne Trainerschein ist kaum zu akzeptieren, der Schatzmeister muss sich mit sämtlichen steuerlichen Themen auskennen und in der Vereinsführung müssen viele rechtliche Dinge beachtet werden.

„Auf dem Spiel steht letztlich eine Vereinskultur, die viele Kinder und Erwachsene davor bewahrt, vor Fernsehern oder Computern dahinzudämmern.“

Sich selbst und anderen Gutes tun

Trotzdem investieren ca. 1,7 Millionen Menschen insgesamt 120 Millionen Arbeitsstunden pro Jahr und engagieren sich ehrenamtlich allein für den Fußball. Hinter dieser Zahl steckt eine große Liebe für diesen Sport. Pro Wochenende werden in Deutschland bis zu 80.000 Fußballspiele ausgetragen – unvorstellbar ohne das Ehrenamt. **Dem Fußball ginge die Luft aus, gäbe es sie nicht – die Ehrenamtler. Deshalb ein Hoch aufs Ehrenamt - und ein dickes Dankeschön!**

Ein Ehrenamt bei uns im Verein ermöglicht dir einen Dreiklang aus Spaß haben, Teamgeist erleben und Ziele verwirklichen. **Das Ehrenamt ist ein Geben und Nehmen!** Es bietet viele Möglichkeiten sich in einem Verein ehrenamtlich zu engagieren. Vom Vorstandmitglied bis zum Trainerjob gibt es die unterschiedlichsten Herausforderungen und Aufgaben – **auch für DICH!**

„Ein Forscherteam wies in einer Langzeitstudie nach: Wer sich sozial engagiert, fördert auch das eigene Wohlbefinden - und profitiert bis ins hohe Alter davon.“

Profitieren können beide Seiten: Der Verein und seine Mitglieder von deinen Kenntnissen und deinem Engagement und du selbst sammelst Erfahrungen und erweiterst deine Fähigkeiten. Gerade im Berufsleben wird heute zu Tage nicht mehr nur auf die fachliche Kompetenz Wert gelegt sondern auch sehr stark auf die soziale Komponente.

Lust auf Ehrenamt? Dann meld dich doch mit deinem Interesse unter tsg51@gmx.de

***„Es ist besser, ein Licht anzuzünden,
als über die Dunkelheit zu schimpfen.“*** (Konfuzius)

*Das Team
ist Heimat*



Vereine bereichern unsere Region. Sie fördern Profis, kümmern sich um den Nachwuchs und vermitteln die Bedeutung von Teamgeist. Das unterstützen wir. Als Arbeitgeber, als Nachbar, als Sponsor.

Fraport. Aktiv für die Region

Turnierbestimmungen Fraport-Cup (Großfeld)

Die Durchführung des Turniers obliegt dem Veranstalter und erfolgt nach diesen Turnierregeln und den amtlichen Regelbestimmungen der DFB-Jugendordnung und unter Aufsicht des HFV.

Startgebühr: Eine Startgebühr wird nicht erhoben.

Umkleiden: Die 3 Umkleidekabinen teilen sich verschiedene Teams. Die Garderoben sind unverschlossen. Bitte nach dem Umziehen die Kabine für das nächste Team freimachen und Taschen und Wertsachen mitnehmen!

Haftungsausschluss: Die TSG 51 haftet nicht für Unfälle, Diebstähle und Sachbeschädigungen jeglicher Art. (Bitte keine Wertsachen in den Umkleiden oder unbeaufsichtigt liegen lassen)

Spielberechtigung: Spielberechtigt sind Spieler des Jahrgangs 01.01.2005 und jünger. Vor Beginn des Turniers sind Spielerpässe und ein Spielberichtsbogen bei der Turnierleitung zu hinterlegen.

Modus: Acht Mannschaften (11 Spieler + 5 Ergänzungsspieler) in zwei Vierergruppen auf Großfeld. Sie spielen in den Gruppen jeder gegen jeden. Die zwei bestplatzierten Mannschaften jeder Gruppe qualifizieren sich für die Halbfinalspiele. Hier spielen jeweils die Gruppenersten gegen die Gruppenzweiten der anderen Gruppe. Die Verlierer der beiden Halbfinals spielen um Platz 3 und 4, die Gewinner spielen um Platz 1 und 2. Das Spiel um Platz 5 findet statt, das Spiel um Platz 7 wird nicht ausgespielt. Die Platzierung der Plätze 7 und 8 erfolgt anhand der Punkte und der Tordifferenz.

Nichtantreten: Unbegründetes, zu spätes Erscheinen auf dem Platz wird mit einer 0:1 Niederlage gewertet.

Spielzeiten: Gruppenspiele 1 x 20 Minuten, Halbfinal- und Platzierungsspiele 1 x 25 Minuten ohne Pause.

Anstoß: Die im Spielplan erstgenannte Mannschaft hat Anstoß. Und spielt aus der Hälfte vor den Umkleidekabinen; aus Sicht der Turnierleitung von links nach rechts.

Auswechslung: In jedem Turnierspiel können bis zu vier Spieler, einschließlich des zweiten Torwarts, eingewechselt werden. Das Auswechseln des Spielers ist nur bei einer Spielunterbrechung möglich und dem Schiedsrichter anzuzeigen. - Es können Spieler auch mehrfach ein- und ausgewechselt werden.

Grobe Fouls und Unsportlichkeiten werden mit einer Zeitstrafe von 5 Minuten bestraft.

Punktgleichheit: Bei Punktgleichheit nach Beendigung der Gruppenspiele entscheidet:

1. Ergebnis im direkten Vergleich
2. Die Tordifferenz
3. Die größere Anzahl erzielter Tore
4. Elfmeterschießen (5 Spieler, bei Gleichstand je ein weiterer Spieler bis zur Entscheidung)
5. Halbfinal- und Platzierungsspiele: bei unentschiedenem Endstand - Elfmeterschießen
6. Finale: bei unentschiedenem Endstand - 1 x 5 Minuten Verlängerung, bei Unentschieden nach Verlängerung - Elfmeterschießen (Spieler: siehe 4.) (Achtung: Als Schützen sind nur die Spieler berechtigt, die sich zum Ende des Spiels auf dem Spielfeld befinden).

Schiedsrichter: Für die Spielleitung beantragen wir beim Verband die Ansetzung von Schiedsrichtern mit entsprechender Qualifikation.

Siegerehrung: Wir erhoffen die Teilnahme aller Teams an der Siegerehrung.

Preise/Pokale:

1. Preis: € 150,-- + Ball
2. Preis: € 90,-- + Ball
3. Preis: € 30,-- + 1 Ball
4. Preis € 20,-- + 1 Ball
5. Preis bis 8. Preis: je 1 Ball

Alle Spieler erhalten ein Erinnerungsgeschenk. Der Turniersieger erhält zusätzlich einen Wanderpokal der FRAPORT AG, der im nächsten Jahr wieder zu verteidigen ist.

Turnierheft: Das Turnierheft ist bei der Turnierleitung kostenlos erhältlich.

Turnierleitung: Bei allen strittigen Fragen (Proteste/Spielerqualifikationen usw.) entscheidet die Turnierleitung endgültig.

Erste Hilfe: Für dringende Fälle steht an der Turnierleitung ein Erste Hilfe-Dienst zur Verfügung.

Essen: Für die Mannschaften und Betreuer halten wir ein Gemeinschaftssessen bereit. Die Essenszeiten sind entsprechend des Spielplans abgestimmt.

Sauberkeit: Benutzen sie die aufgestellten Mülltonnen. Helfen sie uns, die Sportanlage und die Garderoben sauber zu halten.

Homepage: Informationen finden Sie auf unserer Homepage (www.tsg51.de). Unter Reiter „Turniere“ „FRAPORT-Logo“ anklicken!

Turnierorganisation: Nina Dorrman c/o TSG 51, Niedwiesenstraße 49, 60431 Frankfurt, e-mail: fraportcup-tsg51@web.de, Handy: 01516 / 7514393

Wir wünschen allen Teams einen rundum angenehmen und erfolgreichen Aufenthalt bei der TSG 51 und einen sportlichen und fairen Turnierverlauf.

Nina Dorrman	Benedikt Burger	Bernd Kaiser
Turnierorganisation	Turnierorganisation	Jugendleiter

Rückblick Fraport-Cup 2017

Bei perfektem Wetter, Toren für einen guten Zweck und vielen Zuschauern wurde der 17. Fraport-Cup erfolgreich abgeschlossen.

Die Nachwuchskicker des SV Waldhof Mannheim siegen bei der TSG 51.

Dieses Jahr haben sich neben den Gastgeber TSG 51 Frankfurt e.V. die Teams von FSV Frankfurt 1899, Kickers Offenbach, SC Fortuna Köln, SV Waldhof Mannheim 07, FC Würzburger Kickers, SC Hessen Dreieich, FK 03 Pirmasens und dem SSV Jahn Regensburg in ihrem fußballerischen Können gemessen. Sie zeigten eindrucksvoll auf welchem hohem Niveau in dieser Altersklasse bereits Fußball gespielt wird. Alle waren sich einig, den einen oder anderen zukünftig im Profifußball wiederzusehen, wie dies bereits bei vergangenen Fraport Cups mit z.B. Alexander Esswein (2003: 1. FC Kaiserslautern, heute FC Augsburg), Timothy Chandler (2003, sowie heute: Eintracht Frankfurt), Mario Götze (2004, sowie heute: Borussia Dortmund), Serge Gnabry (2007: VfB Stuttgart, heute TSG Hoffenheim) oder Emre Can (2007: Eintracht Frankfurt, heute FC Liverpool) der Fall war.



Tibor Leitz
Turnierorganisator



Turniersieger 2017: SV Waldhof Mannheim

Der 1. Platz ging in diesem Jahr an SV Waldhof Mannheim. Sie setzten sich im Finale mit 2:0 gegen das Team von SSV Jahn Regensburg durch. Das kleine Finale entschied Fortuna Köln im Elfmeterschießen gegen den FSV Frankfurt für sich.

Im Spiel um Platz 5 besiegte der Nachwuchs von Kickers Offenbach die Kickers des Würzburger SC. Platz 9,8 und 7 belegten die TSG 51 Frankfurt, FK Pirmasens und SC Hessen Dreieich.

Erwähnenswert ist außerdem, dass die Nachwuchskicker ihre Tore dieses Jahr nicht nur für den erhofften Turniersieg

schossen, sondern ebenfalls für einen guten Zweck. In Kooperation mit dem **Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Frankfurt** (www.akhd-frankfurt.de) wurde eine Spendenaktion durchgeführt: 10 € spendete die TSG 51 für jedes beim Fraport-Cup geschossene Tor, mit Hilfe von freiwilligen Spendern, an den AKHD. Auf einer Spendentafel vor Ort konnten sich die Spender/innen eintragen und mit Ihrem Beitrag nach Wahl Gutes tun. Insgesamt fielen 48 Tore, dies erbrachte 480 €. Durch viele weitere Spenden erhöhte sich die Summe auf glatte 1000 €. Der 1. Vorsitzende Dietmar Dormann führte zusammen mit Tibor Leitz die Siegerehrung durch und bedankte sich ausdrücklich bei allen Organisatoren und Helfern, die diesen Fraport-Cup zum 17. Mal ausrichteten.

Wir bedanken uns bei Tibor Leitz, der dieses Event in den letzten 8 Jahren organisierte und betreute und mit dem 17. Fraport-Cup im Jahr 2017 sein Amt als Turnierorganisator niederlegt.

Die TSG 51 freut sich auf den 18. Fraport Cup am 31.05.2018 und heißt Sie herzlich Willkommen an der Niedwiesenstraße.



Bisherige Sieger des Wanderpokals:

2001	SV Waldhof Mannheim	-	VfB Giessen	0:1
2002	Eintracht Frankfurt	-	1. FC Kaiserslautern	0:2
2003	Karlsruher SC	-	Eintracht Frankfurt	1:0
2004	SV Darmstadt 98	-	SV Waldhof Mannheim	2:0
2005	Eintracht Frankfurt	-	Alemannia Aachen	3:1
2006	1. FC Kaiserslautern	-	Eintracht Frankfurt	0:1
2007	Karlsruher SC	-	1. FSV Mainz 05	5:4 n.E.
2008	1. FC Kaiserslautern	-	Karlsruher SC	2:0
2009	Eintracht Frankfurt	-	1. FC Köln	2:1
2010	TSG Hoffenheim 1899	-	FSV Frankfurt	5:4 n.E.
2011	1. FC Kaiserslautern	-	VfR Aalen	4:3 n.E.
2012	1. FC Nürnberg	-	FSV Frankfurt	2:0
2013	Fortuna Düsseldorf	-	1. FSV Mainz 05	5:4 n.E.
2014	FSV Frankfurt	-	Fortuna Düsseldorf	4:3 n.E.
2015	SV Wehen Wiesbaden	-	SV Sandhausen	1:0 n.V.
2016	SV Wehen Wiesbaden	-	JFC Frankfurt	3:4 n.E.
2017	SV Waldhof Mannheim	-	SSV Jahn Regensburg	2:0

Ein echter Partner der Sportvereine



Dr. Ralf-Norbert Bartelt MdL

Ihr Landtagsabgeordneter
für Eschersheim



Inge Cromm

Vorsitzende der CDU Eschersheim +
Leiterin des CDU Fachausschuss Sport

Spielplan

Gruppe A			
Platz	Team	Tore	Pkte.
	 Rot-Weiß Essen	:	
	 SG Rot-Weiß Frankfurt	:	
	 SC Hessen Dreieich	:	
	 SV Waldhof Mannheim	:	

Gruppe B			
Platz	Team	Tore	Pkte.
	 SC Fortuna Köln	:	
	 TSG 51 Frankfurt	:	
	 FSV Frankfurt	:	
	 SV Sandhausen	:	

Vorrunde

Spielzeit: 20 Minuten ohne Pause, ohne Seitenwechsel

Uhrzeit	Gruppe	Spielpaarung		Ergebnis
09:30	A	Rot-Weiß Essen	- Rot-Weiß Frankfurt	:
09:53	B	Fortuna Köln	- TSG 51 Frankfurt	:
10:16	A	SC Hessen Dreieich	- SV Waldhof Mannheim	:
10:39	B	FSV Frankfurt	- SV Sandhausen	:
11:02	A	Waldhof Mannheim	- Rot-Weiß Essen	:
11:25	B	SV Sandhausen	- Fortuna Köln	:
11:48	A	Rot-Weiß Frankfurt	- SC Hessen Dreieich	:
12:11	B	TSG 51 Frankfurt	- FSV Frankfurt	:
12:34	A	Rot-Weiß Essen	- SC Hessen Dreieich	:
12:57	B	Fortuna Köln	- FSV Frankfurt	:
13:20	A	Rot-Weiß Frankfurt	- Waldhof Mannheim	:
13:43	B	TSG 51 Frankfurt	- SV Sandhausen	:

Halbfinale

Spielzeit: 25 Minuten ohne Pause, ohne Seitenwechsel

Uhrzeit	Spielpaarung	Ergebnis
14:20 - 14:45	Sieger Gruppe A - Zweiter Gruppe B	:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14:48 - 15:13	Sieger Gruppe B - Zweiter Gruppe A	:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Endrunde

Spielzeit: 25 Minuten ohne Pause, ohne Seitenwechsel

Uhrzeit	Spielpaarung	Ergebnis
15:16 - 15:41	Spiel um Platz 5 und 6	
	Dritter Gruppe A - Dritter Gruppe B	:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Spiel um Platz 3 und 4	
15:44 - 16:09	Verlierer Halbfinale 1 - Verlierer Halbfinale 2	:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	ENDSPIEL - Spiel um Platz 1 und 2	
16:14 - 16:39	Sieger Halbfinale 1 - Sieger Halbfinale 2	:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Anschließend Siegerehrung

Platzierung

1. _____
 2. _____
 3. _____
 4. _____

5. _____
 6. _____
 7. _____
 8. _____

Die Teilnehmer aus 18 Jahren Fraport-Cup



TSG 51 Frankfurt



VfB Giessen



Kreisauswahl
Offenbach



FSV Frankfurt



TSV Oberzwehren



1. FC Germania
Ober Roden



VfR Mannheim



1. FC Schweinfurt 05



Wormatia Worms



Eintracht Frankfurt



SV Waldhof Mannheim



SV Darmstadt 98



Kickers Offenbach



1. FC Kaiserslautern



MSV Duisburg



1. FSV Mainz 05



Borussia
Dortmund



VfL Bochum



SC Freiburg



FC Rot-Weiß Erfurt



Karlsruher SC



VfB Stuttgart



Borussia Mönchen-
gladbach



SpVgg Greuther
Fürth



TUS Koblenz



1. FC Nürnberg



Alemannia Aachen



Auswahl
Liechtenstein



FC Watford (GB)



FC Twente Enschede
(NL)



FC Luzern (CH)



JFC Frankfurt



1. FC Köln



TSG 1899
Hoffenheim



SV Wehen
Wiesbaden



Juniorteam Aalen/
VfR Aalen



FC Schalke 04



Rot-Weiß
Frankfurt



Fortuna
Düsseldorf



SV Sandhausen



SC Fortuna Köln



SG Sonnenhof
Großaspach



SG Hessen
Dreieich



FK Pirmasens



SSV Jahn
Regensburg



FC Würzburger
Kickers



Rot-Weiß
Essen



Die U13 des SC Hessen Dreieich wird trainiert von Jens Mlaka und Nikos Lanaras. Das Team spielt in der Gruppenliga Frankfurt.

Der SC Hessen Dreieich hat sich das Ziel gesetzt, das Sportangebot in Dreieich neu zu strukturieren und eine Interessensbündelung der Fußball spielenden Vereine zu schaffen. Während sich die Partnervereine weiterhin um das Breitensportangebot in und um Dreieich kümmern, gibt der SC Hessen Dreieich den besten Sportlern dieser Vereine die Möglichkeit,

sportliche Leistungen auf gehobenem Niveau zu erbringen.

Der Verein versteht sich als Ausbildungsclub, in dem Spieler von der U13 bis zur U19 eine qualitativ hochwertige Ausbildung erhalten. Hierzu werden die jungen Fußballer permanent durch einen Trainerstab aus hochqualifizierten ehemaligen Bundesligaspielern und erfahrenen Jugendtrainern betreut.

Liga:	U13 Gruppenliga Frankfurt
Spielort:	Hahn Air Sportpark Dreieich



Hinten v.l.: Jens Mlaka (Trainer), Leon Bozur, Jonas Acker, Enzo Schanze, David Vasic, Ivan Davidovic, Kevin Aukal, Mirza Ljuca, Nikos Lanaras (Trainer)

Vorne v.l.: Imran Akil, Tom Trinkaus, Denis Crnovrsanin, Alexander Andreyeyev, Evren Tuerk, Armin Begovic, Maximilian Hauser, Mikail Yükses, Dario Schuhmacher, Fynn Lahrsen



Die U13 des Rot-Weiß Essen gehört, neben der U12 und U14, zum Aufbaubereich des NLZ, dies entspricht der zweiten Ausbildungsstufe. Um eine systematisch aufbauende und professionelle Ausbildung unserer Talente zu garantieren, gestaltet unser qualifiziertes Trainerteam die Trainingsplanung in 3 Trainingseinheiten in der Woche, orientiert an der von der Jugendleitung vorgegebenen Schwerpunkte und Inhalte für den Aufbaubereich. Ein Hauptaugenmerk wird außerdem auf die Positionsvariabilität der Talente gelegt, d.h. Ausbildung der Jugendlichen auf mindestens 2 Positionen. Der Richtwert für die Einsatzzeiten der „Torhüter“ als Feldspieler liegt bei 20 % der Gesamtspielzeit. Ebenso sollen alle Spieler im Saisondurchschnitt 40% der Gesamtspielzeit spielen. Die Wettkampferfahrung, als wichtige Erfahrung in der Entwicklung und teilweise Überprüfung ihres aktuellen Lernfortschritts und Leistungsstandes, erhält die Mannschaft durch die Teilnahme an internationalen Turnieren, interessanten Vergleichsspielen und der Teilnahme am Spielbetrieb des Reviersportcups.

Liga:	U13 Junioren Nachwuchscup (Regionalliga)
Spielort:	Nachwuchsleistungszentrum Breilmanns Wiese



- Hinten v.l.: Dennis Blasczyk (Trainer), Enes Kaan Rüzgar, Addo Andy Roddick Donkov, Oualid Atriti, Lovelace Amankwaa, Luei Mustafa, Berkant Gedikli, Batuhan Yavuz, Sebastian Rosbach (Trainer)
- Vorne v.l.: Saleh Al-Abbadi, Mehmet Can Demirci, Kevin Stinnen, Eren Gürses, Deniz Cosar, Baran Seker, Fynn Nicolai, Stavros Georgios Brouwers, Fabian Albers, Emir Can Basoglu, Nils Grigoleit

Die U12 des FSV Frankfurt mit Trainer Sebastian Stahl und Assistenz-Trainer Gabriel Hackenjos spielt in der Saison 2017/18 in der Gruppenliga Frankfurt und wird fast ausnahmslos auf den älteren D-Junioren-Jahrgang treffen.



Für Trainer Stahl steht vor allem die Entwicklung im technischen und individuellen Bereich im Vordergrund, denn die Spieler sind quasi im „goldenen Lernalter“ und bringen eine große Werkzeugkiste mit, die es mit neuen Erfahrungen und Ausbildungspunkten weiter zu füllen gilt.

Neben dem Punktspielbetrieb wird die Mannschaft noch eine Vielzahl von Turnieren, Leistungsvergleichen und Testspielen bestreiten, wobei in der zweiten Saisonhälfte hier schon der Schwerpunkt auf dem Großfeld liegen wird, um einen reibungslosen Übergang in den C-Junioren-Bereich zu gewährleisten.

Liga:	U13 Gruppenliga Frankfurt
Spielort:	Nachwuchsleistungszentrum am Frankfurter Volksbank Stadion



Kader: Yusuf Ates, Jan Baumann, Leon Bernjusz, Mateo Brekalo, Antonio, Cacic, Arda Can, Matteo Cimmino, Leonard Croll, Eric Dejak, Tebo Gabriel, Sven Liebhart, Philipp Maus, Santiago Monz, Miran Odabas, Marwin Ost, Emir Papic, Leon Park, Marko Popovic, Ogulcan Tuerkmen, Tim Wirbelauer
 Koordinator U10-15 Herbert Schmidt, Torwart-Trainer Michael Balb, Assistenz-Trainer Gabriel Hackenjos, Trainer Sebastian Stahl



Kurhessen Apotheke

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 08:30 - 13:00 und 15:00 - 18:30
Sa.: 08:30 - 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.kurhessen-apotheke.de

Barbara Köhler e.K.
Apothekerin für Offizinpharmazie

Eschersheimer Landstraße 553
60431 Frankfurt am Main

Tel.: 069 / 525228
Fax: 069 / 526351



Mit Hilfe des Deutschen Fußball Bundes (DFB) hat der S.C. Fortuna Köln im Sommer 2015 ein sogenanntes „Nachwuchszentrum“ (im Aufbau) gegründet. Der S.C. Fortuna Köln verfolgt mit seiner Nachwuchsabteilung das Ziel, junge Fußballer sportlich und charakterlich auszubilden und sie somit optimal auf den Leistungssport vorzubereiten, sowie integrative Normen und Werte zu vermitteln.

Im Aufbaubereich der U12-U14 basiert das Training auf folgenden Schwerpunkten: Heranföhren an den Leistungsgedanken, Föhdern der Individualtechnik und Lernbereitschaft, vermehrte Spielsituationen 1:1 bis zum 4:4, Föhdern der Charakterbildung und Eigenständigkeit und das Erlernen taktischer Grundlagen.

Die Entwicklung von Teamgeist, zur Eigenständigkeit und Verantwortungsbewusstsein, sowie der Umgang mit Normen und Werten, mit Siegen und Niederlagen und einem kollegialen und leistungsorientierten Miteinander, sind zentrale Aufgaben unserer Jugendarbeit.

Liga:	D-Junioren Mittelrheinliga + Bezirksliga 2
Spielort:	Jean-Loring-Sportpark Süd



- Hinten v.l.: Marcello Ricciarde, Hassan Ali, Sinan Musliov, Christian Esposito, Hussein Ali, Kerem Özhan
 Mitte v.l.: Trainer Sascha Dreist, Mathis Böhne, Leon Anhold, Noel Dreist, Pascal Geisler, Bela Schank, Erdem Özdemir, Daniel Lang, Trainer Gianni Pavone
 Vorne v.l.: Liam Hebel, Roman Doulashi, Henrik Kuckuck, Gerrit Heinisch, Reno Münz, Nino Lippolis

DROSSELBART



**Wir übertragen
die Spiele der WM 2018
auf Großleinwand in
unserem Biergarten!**

Für die Deutschlandspiele
ist eine rechtzeitige
Reservierung nötig!

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag von 16:30-23:00 Uhr
an Sonn- und Feiertagen von 12:00-22:00 Uhr

Restaurant und Biergarten Drosselbart GmbH
Eschersheimer Landstr. 607, 60433 Frankfurt, 069/534393
www.drosselbart.net, info@drosselbart.net



Die U13-Junioren des Regionalligiste SV Waldhof Mannheim freuen sich sehr auf die Teilnahme am diesjährigen Fraport Cup der TSG 51 Frankfurt.

In der Spielrunde 2017/18 bestreitet die Mannschaft ihre Rundenspiele in der C-Jugend Kreisliga im Fußballkreis Mannheim, wo die Jungs enorme körperliche Unterschiede gegen in der Regel zwei Jahre ältere Gegenspieler ausgleichen müssen. Trotz des Übergangs auf das Großfeld und den damit verbundenen Herausforderungen, bildet die technische und koordinative Ausbildung der Spieler, den Grundstein in den drei wöchentlichen Trainingseinheiten am heimischen Alsenweg.

Auf Leistungsvergleichen und top-besetzten Turnieren wie am 31. Mai in Frankfurt, will sich die Mannschaft auch gegen den gleichaltrigen Nachwuchs der deutschen Spitzenvereine beweisen und wird alles dafür geben, den Pokal wie im Vorjahr mit nach Mannheim zu nehmen.

Liga:	Kreisliga Mannheim, C-Jugend
Spielort:	Seppl-Herberger-Sportanlage am Alsenweg



- Hinten v.l.: Tim Duschka, Fisnik Jajja, Jan- Luka Tschunt, Ayoub Alami, David Krusenbaum, Arlind Zeqiraj, Yannis Hör, Samuel Keller, Tim Hohenhäuser
- Mitte v.l.: Marcel Bormann, Trainer Felix Habel, Co- Trainer Patrick Heinzemann, Torwarttrainer Max Klaaß, Athletiktrainerin Lena Gratzl, Daniel Ristow
- Vorne v.l.: Jugendkoordinator Michael Weber, Tim Gärtner, Noah Baduafi, Yunus Karakaya, Marc Schiller, Janik Senger, Max Hohenhäuser, Batuhan Catalano, Maurice Schaffert, Finn Schmitt, Co- Trainer Christian Hamberger

**SCHREIBWAREN - ZEITSCHRIFTEN - TABAKWAREN
LOTTO TOTTO - HERMES VERSAND AGENTUR
RMV FAHRKARTEN**



Oliver Schaad
Inhaber

Am Weißen Stein 17
60431 Frankfurt
Tel.: 069 - 51 32 44
Fax: 069 - 53 05 55 66

Jürgen Hunger
Rechtsanwalt

Paul-Reiss-Straße 1
D-65812 Bad Soden/Taunus
Telefon (0 61 96) 6 51 56-0
Telefax (0 61 96) 6 51 56-70
jh@surbs.de

**Ihr Anwalt in allen
Rechtsangelegenheiten**

**Ich wünsche allen teilnehmenden
Mannschaften faire Spiele und
sportlichen Erfolg!**





Der SV Sandhausen bedankt sich für die Einladung. Wir freuen uns auf spannende Spiele, die Zuschauer und interessante Gegner.

Die U13 des SV Sandhausen 1916 spielt in der Saison 2017/18 in der C-Junioren Kreisliga im Kreis Heidelberg.

Dabei müssen die „05er“ des Zweitligisten vor allem lernen, sich gegen ältere und somit auch körperlich robustere Spieler durchzusetzen. Dazu wird im Training, welches drei Mal in der Woche stattfindet, der Fokus auf technische Fähigkeiten gelegt. Das Ziel ist dabei klar: Tore sowohl durch Dribblings, als auch durch präzises Passspiel zu erzielen. Der Faktor „Glück“ soll dabei möglichst keine Rolle spielen. Daher werden die Spieler von Trainer Tobias Littig auch versuchen, selbst unter großem Gegner- und Zeitdruck den Ball zu behaupten und spielerisch zu Torchancen zu kommen. Dies soll auch unser Anspruch bei diesem Turnier sein.

Liga:	C-Junioren Kreisliga Heidelberg
Spielort:	NLZ SV Sandhausen am Stadion am Hardtwald



Hinten v.l.: Tobias Littig (Cheftrainer), Maximilian Schmitt (Co-Trainer), Arion Nimani, Arda Aydin, Selim Cinar, Bennet Jautz, Nicolas Zabler (Co-Trainer), Jon C. Cubas Díaz (Kordinator Aufbaubereich)

Mitte v.l.: René Hekler (Torspieltrainer), Jonathan Zimmer (Athletiktrainer), Patroklos Koutsodimos, Noah Backhaus, Finn Scholz, Leonard Rembold, Maximilian Blatt, Luciano Gruosso, Ronald Delius (Sportspsychologischer MA), Joachim Stadler (NLZ-Leiter)

Vorne v.l.: Robin Schork, Marco Natkaniec, Jannik Weiß, Lias Rößler, Daniel Konstantin, Luca Stephan, Noah Schmitt, Gianluca Breve

Nassauer Hof

Inh. Bernd Heil

Gemütliche Speisegaststätte

Kolleg bis zu 30 Personen

3 Bundeskegelbahnen

Gartenlokal

Täglich ab 17 Uhr geöffnet

Sonntag und Montag Ruhetag

Hedderheimer Landstraße 56

60439 Frankfurt

Telefon 069 / 57 10 49

Parkplätze im Hof

TUTUS



**Getränkegroßhandel, Abholmarkt
und Lieferservice**



TUTUS

Am Dorfgarten 37
60435 Frankfurt am Main
Tel.: (069) 54 84 64 8
Fax: (069) 54 84 09 05
e-Mail: getraenke-tutus@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
09:00 - 19:00 Uhr

Samstag
08:30 - 16:00 Uhr

Die D1 der SG Rot-Weiß Frankfurt spielt in der Gruppenliga Frankfurt.

Die Mannschaft besteht aus einem 18 Kader, von dem über die Hälfte der Kinder in verschiedenen DFB Stützpunkten sind.

Die Saison lief etwas zweigeteilt, die Hinrunde war super und schnell waren wir lange Zeit auf dem 2. Platz. Die Rückrunde entsprach leider nicht den Erwartungen, jedoch haben wir noch nicht aufgegeben und sind uns sicher, uns unter die letzten 3 Plätze zu mischen. Auf geht's Rot-Weiß, auf geht's!!!

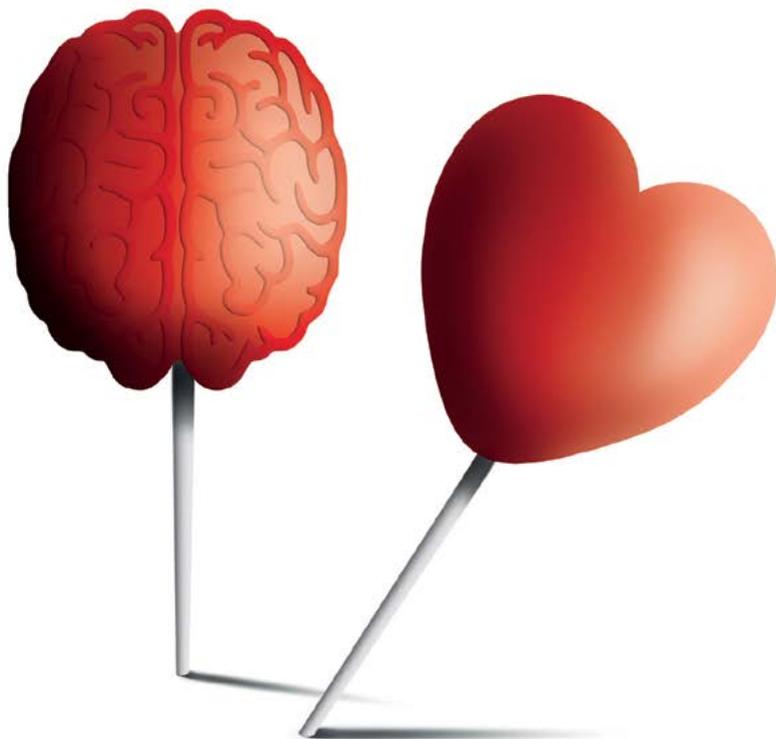


Liga:	Gruppenliga Frankfurt, D-Jugend
Spielort:	Stadion am Brentanobad



- Hinten v.l.: Steffen Niebler (Co-Trainer), Canberk Dramali, Smail Kadrijaj, Eduard Zhakishev, Dominik Hilpert, Serhat Bozdag, Bilal Banour (Trainer)
- Mitte v.l.: Samir Gegg, Noah Morys Jordao, Ayoub Chaikhoun, Wanja Grossmann, Lambros Kamarianakis, Konrad Höhl, David Domin
- Vorne v.l.: Mats Kienle, Sergen Arsoy, Maurice Helisch, Melvin Hellmann, Mimoun Faiz, Furkan Gencdal

PROJEKTENTWICKLUNG MIT HERZ & VERSTAND.



Wohnen und Leben für alle Generationen so angenehm wie möglich zu gestalten, das ist unser Ziel. Unsere Kernkompetenz liegt dabei im Bereich der Planung und Entwicklung von Senioren- und Gesundheitsimmobilien sowie von innerstädtischen Quartierszentren.

Architektur darf nach Verständnis der Open Mained Projektentwicklung AG nie Selbstzweck sein, sondern muss auf den Nutzer und seine spezifischen Anforderungen hin ausgerichtet sein. Deshalb entwickeln wir Projekte mit einem Höchstmaß an Komfort, Behaglichkeit, Funktionalität, Sicherheit und taktiler Attraktion. Dem gesunden, barrierefreien Wohnen gilt dabei unsere ganz besondere Aufmerksamkeit.

Schauen Sie doch einfach mal bei uns rein: www.openmaineded.ag



Wir, die U13 der TSG 51 Frankfurt freuen uns dieses Jahr wieder namhafte Vereine beim alljährlichen Fraport-Cup begrüßen zu dürfen.

Wir trainieren mittwochs und freitags und tragen unsere Spiele meistens sonntags morgens aus. In der Liga spielen wir auf 9er-Feld, das Spielen beim Fraport-Cup auf Großfeld wird für uns eine komplett neue Erfahrung und echte Herausforderung werden. Sicher können wir hier von unseren Gegnern noch viel lernen. Unser Kader besteht aus Spielern, die schon seit kleinauf für die TSG spielen, aber auch aus Jungen, die gerade erst die Liebe zum Fußball entdeckt haben. Wir geben in jedem Training und Spiel unser Bestes und arbeiten kontinuierlich an unseren Fähigkeiten. Verbesserte Rahmenbedingungen in Form eines Kunstrasens würden den Zulauf sicherlich noch erhöhen und uns wieder konkurrenzfähiger machen.

Wir wünschen allen Mannschaften für das Turnier viel Erfolg und freuen uns auf interessante und vor allem faire Spiele.

Liga:	1. Kreisklasse Frankfurt, Gr. 3
Spielort:	Sportanlage Niedwiesenstraße



Hinten v.l.: Alexandru Cabac, Zakaria Argham, Navreet Singh, Lou Huber, Luka Schwanebeck, Henoc Katshiete Bama, Sven Colloseus (Trainer)
 Vorne v.l.: Kevin Maculewicz, Finn Kerlisch, Fabian Schneider, Samuel Müller, Alvaro Pablos
 es fehlen: Noah Tusk, Nikola Dubroja, Benedikt Boot, Laurin Hanke, Elias Outaleb



Seit 1822. Wenn's um Geld geht.
hol-dir-die-adlercard.de



Begeistern ist einfach.



Wenn man die AdlerCard hat.

Die SparkassenCard im unverwechselbaren Eintracht-Look –
exklusiv bei der Frankfurter Sparkasse. Greif sie Dir!



 **Frankfurter
Sparkasse** 1822

67 JAHRE: Fußball und Integration

Seit 67 Jahren engagieren sich unsere Vorstandsmitglieder und Helfer ehrenamtlich und erfolgreich über den Sport für die Integration von Kindern und Jugendlichen und setzen sich für eine Steigerung der gegenseitigen Toleranz ein. Damit leisten sie seit Jahrzehnten einen wichtigen sozialpolitischen Beitrag für unsere Gesellschaft. Bei der TSG 51 verbindet der Fußball die Menschen jenseits kultureller, nationaler oder religiöser Unterschiede. Dieses Engagement, das auch überregional Beachtung findet, wurde mit dem Sepp-Herberger-Preis für gute Jugendarbeit im Jahre 2002 ausgezeichnet. Bei uns bekommen auch Kinder, die bei anderen Vereinen weggeschickt oder ausgemustert werden, die Chance ihrem Hobby nachzugehen. So hat die TSG 51 in Fußballerkreisen den Ruf jeden aufzunehmen. „Findest Du keinen Verein, geh doch zur TSG, die nimmt jeden!“ Wir bieten unseren derzeit ca. 400 Mitgliedern aus verschiedenen Nationen (ca. 130 Jugendliche) eine ganzjährige sinnvolle Freizeitbeschäftigung in Form von Sport und Spiel an der frischen Luft. Talentförderung und sportlicher Leistungsgedanke sind dabei nur eine Seite der Medaille. Die wesentlicheren Bausteine wie Persönlichkeitsentwicklung, Spaß am Fußball, eine qualifizierte Ausbildung und das Einüben sozialer Verhaltensweisen stehen im Vordergrund und müssen in harmonischem Einklang mit dem Leistungsstreben zusammengeführt werden. Tugenden wie Teamgeist, Teamfähigkeit, Respekt, Einsatzbereitschaft und Fairplay sind Grundvoraussetzungen für eine – nicht nur sportlich – gute und erfolgreiche Zukunft. Die Vermittlung dieser Werte nimmt innerhalb des Vereinslebens bewusst über Altersgrenzen hinweg einen großen Raum ein.

67 JAHRE: Nebenaktivitäten zur Förderung der Gemeinschaft und soziales Engagement

Neben dem Sport wird die Gesellschaft bei uns groß geschrieben: so werden Jahr für Jahr viele Aktivitäten im gesellschaftlichen Bereich organisiert. Neben Grillfesten und Weihnachtsfeiern für alle Mannschaften finden über das Jahr verteilt verschiedene Mottoparties statt, denn bei der TSG gibt es immer etwas zu feiern. Interessante Vereinsfahrten (Freizeitparks, Mohrenkopffabrik, Kanutour, Weinprobe uvm.) werden organisiert. Hiermit schaffen wir es, Mitglieder altersübergreifend anzusprechen und deren Kommunikation auch jenseits der verschiedenen Mannschaften zu fördern. Außerdem engagieren wir uns immer wieder in sozialen Projekten, wie z.B. die Teilnahme an der Aktion „Entsorgung von Elektroschrott“ der FES oder die 1. Mitwirkung im Rahmen des 13. dt. Down-Sportlerfestivals.

48 JAHRE: Frauenfußball

Bis 1970 war Frauenfußball in Deutschland verboten. Als 1970 Frauenfußball erlaubt wurde, gründeten wir sofort die erste Damenmannschaft und beantragten beim Verband unsere ersten Spielerpässe. Es gibt keinen weiteren Verein in der Region, der seit der Freigabe des DFB bis heute durchgängig eine Frauenmannschaft gemeldet hat. Zurzeit nehmen zwei Frauenmannschaften und eine Mädchenmannschaft am Spielbetrieb teil.

39 JAHRE: Sportwoche

Traditionsgemäß veranstalten wir seit 1979 alle zwei Jahre auf unserem Sportgelände eine Sportwoche. Turniere für alle Mannschaften werden hier ausgerichtet.

38 JAHRE: Fastnacht und 28 JAHRE: Klaa Paris

Auch Fastnacht wird bei der TSG 51 gefeiert. Immer am Samstag vor Rosenmontag findet unsere „Große TSG-Sitzung“ statt. Diese Fastnachtssitzung fand zum ersten Mal 1980 statt und ist seitdem jedes Jahr fester Bestandteil des TSG-Veranstaltungskalenders. Hier bieten aktive und passive Mitglieder dem Publikum ein lustiges und sehenswertes Fastnachtsprogramm, gefüllt mit Büttenspielen, Sketchen, Musikbeiträgen oder Showtänzen. Im Anschluss feiern alle Narren ausgelassen bei der großen Kostümparty. Ebenfalls fast schon legendär ist unsere Teilnahme mit einem Motivwagen am „Klaa Pariser“ Fastnachtsumzug in Frankfurter Stadtteil Hedderheim. Die erste Teilnahme erfolgte im Jahre 1990 und wurde durchgängig bis heute fortgesetzt.

24 JAHRE: Eschersheimer Wochenende

Die traditionelle Teilnahme am Eschersheimer Wochenende zeigt unsere Verbundenheit zum Stadtteil und zu Vereinen aus anderen Sparten wie z.B. dem JE Familienchor Eschersheim, der Freiwilligen Feuerwehr Eschersheim, den Turnern des TVE oder den Fußballern des FV 09 Eschersheim.

18 JAHRE: Fraport-Cup

Seit 18 Jahren veranstalten wir den Fraport-Cup für U13 Mannschaften. Bei diesem Turnier treffen sich die Jugendlichen von namhaften Bundesligamannschaften und Mannschaften aus dem Ausland an der Niedwiesenstraße zum fairen, sportlichen Wettkampf. Für unsere D-Jugendlichen ist es die Chance, einmal gegen die „Großen“ des Fußballs zu spielen. Für unsere Mitglieder ist es die Chance, sich in den Verein mit einzubringen, z.B. als Gasteltern für unsere Teilnehmer oder bei einer der weiteren anfallenden Aufgaben. Das Turnier ist kostenlos und Jedermann ist gern willkommen.

7 JAHRE: Blutspendeaktion auf der Sportanlage

Seit 2010 findet jährlich unsere Blutspendeaktion auf dem Gelände der TSG 51 Frankfurt statt. Durchschnittlich finden sich 65 freiwillige Spender, die ihr Blut der Allgemeinheit zur Verfügung stellen. So haben wir als Verein die Möglichkeit, uns neben den sportlichen Aktivitäten auch in anderen gesellschaftlichen Angelegenheiten zu engagieren.



Nicht meckern, sondern pfeifen: Ohne Schiedsrichter geht es nicht!

Aufgabe ist es emotionsgeladene, siegeshungrige Fußballer unter Kontrolle zu halten, dabei regelkonform und fair zu pfeifen - und obendrein Spaß am Spiel zu haben.

Fast 75.000 „Kollegen“ leiten jedes Wochenende in Deutschland Fußballspiele. Das Schiedsrichter-Amt kann man ab dem 12. Lebensjahr ausüben. Ob aktiver Fußballer oder Fußballbegeisterter - bei den Schiedsrichtern zählen weniger die Ballfertigkeiten als die Begeisterung - alle sind herzlich willkommen!

Pro Saison muss ein Verein sein Schiedsrichtersoll erfüllen. Dieses richtet sich nach den beim Verband gemeldeten Mannschaften. Die TSG 51 muss also ein Soll von 5 Schiedsrichtern erfüllen (1 pro Herren-, 1 pro Damenmannschaft und 1 für die Jugendabteilung). Bei Nichterfüllung droht dem Verein eine saftige Geldstrafe bis hin zum Punktabzug von 1 Punkt pro fehlendem Schiedsrichter bei der Herrenmannschaft.

Hierbei wird deutlich wie wichtig Schiedsrichter nicht nur für den geregelten Spielbetrieb, sondern auch für einen Verein sind.

Die TSG 51 bedankt sich bei ihren **Schiedsrichtern** und wünscht allzeit **guten Pfiff!**

Was braucht man um Schiedsrichter zu sein?

- Einen Schiedsrichterlehrgang
- Regelkunde
- Schiedsrichterkleidung (wird vom Verein gestellt)
- monatliche Pflichtsitzung
- mind. 12 Spiele pro Saison pfeifen
- Mindestalter 12 Jahre

Was bekommt man?

- Selbstvertrauen, Anerkennung, Durchsetzungsvermögen
- Fahrtkostenersatz, Spesen, Prämie
- der Schiedsrichter-Ausweis berechtigt zum freien Eintritt für alle Spiele des Deutschen-Fußball-Bundes, dies gilt mit Einschränkungen (siehe die Durchführungsbestimmungen, § 25, Nr. 5) auch für die Bundesliga sowie die zweite Bundesliga.



Andreas Hesse

Unser Schiedsrichterbeauftragter...

...betreut unsere Schiedsrichter und ist in allen Fragen für Schiedsrichterangelegenheiten der Ansprechpartner im Verein.

Lust zu pfeifen? Infos und Anmeldung bei Andreas Hesse (andiii@gmx.de).

Wir freuen uns auf Dich!



1 : 0 für Ihre Sicherheit!

LVM-Versicherungsagentur
Michael Gehrman

Antoninusstr. 8
60439 Frankfurt am Main
Telefon 069 95 29 41 17
<https://gehrmann.lvm.de>

LVM 
VERSICHERUNG



Detleff Stang

FAHRSCHULE ZWEIFEL GMBH

seit 1979

DIE NR. 1 IN FRANKFURT-HEDDERNHEIM

SEVERUSSTR. 45

60439 FRANKFURT

TEL: 069 / 586380

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG 15.30 - 19.00 UHR

DIENSTAG 15.30 - 19.00 UHR

DONNERSTAG 15.30 - 19.00 UHR

